No. 59. Zaturdag,



Ao. 1851. 17 Mei.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

PUBLICATIE

van den 6n. Mei 1851;

Houdende afkondiging van 's Konings Besluit van den 6n. Februarij 1851 No. 67, waarbij bekrachtigd zijn de daarbij vermelde Reglementen op de behandeling der slaven in de Kolonie Suriname.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*.

Allen, die deze zullen zien, of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Ontvangen hebbende eene missive van Zijne Excellentie den Minister van Kolonien dd°. 25 Februarij d. j. La. B Ns. 2 | 47, ten geleide strekkende van 's Konings besluit van den 6n. te voren No. 67, waarbij bekrachtigd zijn de daarbij vermelde en bij genoemde Ministeriele missive gevoegde Reglementen op de behandeling der slaven in de Kolonie *Suriname*, met opdragt om dezelve Reglementen in te voeren.

Den Kolonialen Raad gehoord;

Gelet op de Publicatie dd. 26 Februarij — 4 Maart 1817 G. B. No. 1.

Heeft goedgevonden en verstaan te bepalen, gelijk bepaald wordt bij deze:

ARTIKEL 1.

Het opgemeld Koninklijk Besluit en de daaraan gehechte verordeningen zullen op de wijze, voorgeschreven bij § 3 der Publicatie dd. 26 Februarij | 4 Maart 1817 G. B. No. 1, ter kennis van het algemeen gebragt worden.

ART. 2.

Alle plantaadjen en gronden zullen moeten voorzien zijn van een Exemplaar van het *reglement op het onderhoud, den arbeid, de huisvesting en de tucht der slaven op de plantagien en gronden in de kolonie Suriname* (Bijlage C dezer Publicatie) op verbeurte eener boete van Tien Gulden, zoo dikwijls hetzelve bij visitatien niet zal worden vertoond.

En zal deze, alsmede het voorschreven besluit en de bedoelde reglementen, hierbij als bijlagen geannexeerd, aangeplakt en in het Gouvernements-blad geïnsereerd worden.

PARAMARIBO, *den* 6 *Mei* 1851.

R. F. VAN RADERS.

Ter Ordonnantie van den Gouverneur,
De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Uitgegeven
den 17 *Mei* 1851.
Bij afwezigheid van den Gouvernements - Secretaris,
De Hoofd-Kommies,
J. E. WESENHAGEN.

BIJLAGE *A* behoorende tot de Publicatie dd. 6n. Mei 1851 No. 4.

6 Februarij 1851 No. 67.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE - NASSAU, GROOT - HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ. ENZ. ENZ.

Op het voorstel van Onzen Minister van Kolonien van den 18n. Junij 1850 No. 176, geheim.

Gezien de navolgende aan Onze goedkeuring onderworpen concept - verordeningen, voor de Kolonie *Suriname*, als:

1o. Een Reglement op de behandeling der slaven in de stad *Paramaribo* en hare buitenwijken en in de stad *Nieuw-Rotterdam* of zoogenaamde *Nickerie-punt*.

2o. Reglement op het onderhoud, den arbeid, de huisvesting en de tucht der slaven op de plantagien en gronden in de Kolonie *Suriname*.

Gelet op het mede overgelegd rapport van belanghebbenden bij den Surinaamschen Landbouw dd. *Amsterdam* 9 Maart ll.

Gezien het rapport van den Raad van State van den 3n. September ll. La. B³. geheim.

Gezien het nader rapport van Onzen Minister van Kolonien van den 3n. Februarij 1851 No. 29 geheim.

Overwegende, dat het sub 2 vermeld ontwerp ten grondslag heeft de opgaven en voorstellen van eene commissie van plantagie-bestuurders in de Kolonie *Suriname*, naar aanleiding van deswege door het Departement van Kolonien geopperde denkbeelden.

In aanmerking nemende, dat vele der voorschriften, in het evenbedoeld ontwerp voorkomende, reeds ten deele door het gebruik in de Kolonie *Suriname* zijn ingevoerd en op de slaven-bevolking aldaar eenen goeden invloed hebben uitgeoefend;

Hebben besloten en besluiten:

ARTIKEL 1

De in den hoofde dezes omschrevene en aan dit besluit gehechte verordeningen voor de Kolonie *Suriname* worden bij deze goedgekeurd en gearresteerd.

ART. 2.

De voorschrevene verordeningen zullen in werking komen en kracht van Wet hebben met den dag, waarop dezelve in de Kolonie *Suriname* zullen worden afgekondigd.

ART. 3.

Alle met dezelve verordeningen strijdige bepalingen, speciaal art. 13 en 17 der publicatie van den Gouverneur Generaal Mr. W. F. BEELDSNIJDER MATROOS van den 31n. Augustus 1784, worden van- en met de afkondiging dezes ingetrokken en buiten werking gesteld.

Onze Minister van Kolonien wordt met de uitvoering dezes belast, waarvan afschrift aan den Raad van State zal worden toegezonden.

Het Loo, den 6 *Februarij* 1851.

(*Get.*) WILLEM.

De Minister van Kolonien,
(*Get.*) CHs. F. PAHUD.

Accordeert met deszelfs Origineel,
De fd. Secretaris Generaal bij het Ministerie van Kolonien,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend Afschrift,
De fd. Secretaris Generaal,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend Afschrift,
De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 16 *Mei* 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 12n. dezer maand No. 590, zijn, onder de nadere goedkeuring des Konings:

1o. Aan den Heer J. F. Werges, op deszelfs daartoe gedaan verzoek, ten gevolge van het verlaten der divisie *beneden Cottica*, een eervol ontslag verleend als Burger kapitein derzelve Divisie, en

2o. In voornoemde Divisie benoemd:
Tot Burger kapitein, de kapitein titulair F. P. Triebels en
Tot 1n. Luitenant, de 2e. Luitenant A. J. van Sitteren.

Bij afwezigheid van den Gouvernements-Secretaris,
De Hoofd-Kommies,
J. E. WESENHAGEN.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

16 Mei. Van de slavin *Trowé*, oud 63 jaren, waarvan de moeder onbekend is, bekend op het Hoofdstuk van den Raad Commissaris der Inlandsche Bevolking, en staande onder het toezigt van P. Faerber, als Curator ad hoc.

» » Van het slavenkind *Lodewijk*, oud 2 jaren, zoon van *Marie*, toebehoorende voor den vrijdom aan J. C. Arons.

» » Van de slavin *Jaennette*, oud 52 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen: *Henriette*, oud 34 jaren, *Winst*, oud 32 jaren, *Amelia*, oud 28 jaren en *Isabella*, oud 26 jaren, met hare kinderen *Albert*, oud 2 jaren en *Francina*, oud 8 maanden, bekend op het Hoofdstuk

van den Raad Commissaris der Inlandsche Bevolking en staande onder het toezigt van A. F. van Amson als Curator ad hoc.

Bij afwezigheid van den Gouvernements-Secretaris,

De Hoofd-Kommies,
J. E. WESENHAGEN.

Eerste afkondiging.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 16 Mei 1851.

(7110) Ten verzoeke van Mevrouw Marij Jane Austin Weduwe Tuckniss, wordt van haar voorgenomen vertrek uit deze Kolonie, aankondiging gedaan.

Bij afwezigheid van den Gouvernements-Secretaris,

De Hoofd-Kommies,
J. E. WESENHAGEN.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 16 Mei 1851.

Op heden zijn in *Ondertrouw* opgenomen:

William Bishop White
en
Amélie Danjon.

Eerste afkondiging.

En
Hendrik Kettenbelt
en
Josephine Christine Thonon.

Bij afwezigheid van den Ambtenaar en Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,

De Hoofd-Kommies ter Gouvernements-Secretarie,
J. E. WESENHAGEN,
gequalificeerd.

Eenige afkondiging, als zullende dit huwelijk bij anticipatie voltrokken worden.

PRODUCTEN-HANDEL.

Bij inschrijving verkocht.

Katoen:

Den 15den dezer, 35 balen schoone van plant. *Sarah*, a 33,75 ct.

Suiker:

Op den 16den dezer, 28 vaten van Plant. Peron, a 7,02 cent.

Idem. 11 vaten van Plant. Libanon, a 6,95 cent.

ADVERTENTIEN.

De houders van vorderingen,

ten laste van de onderscheidene aandeelen in de Plantaadje *VREDENBURG*, tot 28 Februarij ll., gelieven daarvan ten spoedigste specifique opgaven in te zenden, ten kantore van den ondergeteekende.

Paramaribo, den 15 Mei 1851.

(4983) J. FROUIN.

Alle degenen die iets te vorderen hebben van, of schuldig zijn aan den Boedel en nalatenschap van den Heer C. H. OTTO, zich gewoonlijk geschreven hebbende C. H. J. OTTO; zoo mede degenen welke *Gelden, Papieren* of andere *Goederen* van gemelden Boedel onder zich hebben, worden verzocht daarvan op- en aangave of betaling te doen, ten huize van den tweeden ondergeteekende.

Paramaribo, den 16 Mei 1851.

J. H. VAN HERWAARDEN.
C. S. P. DERICKS.

(8001) *Executeuren.*

Societeit: ONS GENOEGEN.

Algemeene Vergadering op *HEDEN AVOND* ten 7¼ ure.

Huishoudelijke werkzaamheden.

(8002) *Paramaribo, den 17 Mei 1851.*

De aangekondigde VENDU

ten huize van A. C. van BOCHOVE, zal plaats vinden op Maandag en Dingsdag den 19n. en 20sten dezer. De goederen zijn te bezigtigen op *HEDEN* en op de verkoopdagen.

Paramaribo, den 17 Mei 1851. (8003)

De bij vorige Couranten geannonceerde verkoop van Plantaadje *NUT en SCHADELIJK*, $\frac{3}{16}$ in de Plantaadje *FORTUIN*, en $\frac{3}{16}$ in den Kostgrond *REINSDORP*, zal alsnu plaats hebben in de maand October aanstaande (den juisten dag nader te bepalen) door en ten huize van den Vendumeester A. SALOMONS, alwaar de veilconditien en bewijzen van eigendom in tijds ter visie zullen liggen.

Paramaribo, den 16 Mei 1851.

H. G. ROUX.
(8004) H. J. BLANCKE.

TE KOOP:

RIETTOPPEN, van plant. *Lustrijk*, en *Gaudeloupe*; — adres ten kantore van F. L. PICHOT. [8000]

J. P. HAASE Jr.

heeft per de laatst gearriveerde schepen ontvangen en biedt te *Koop* aan:

Versche *PROVISIEN*, als: *Beste* BOTER in vaatjes inhoudende 14 pond, zoetemelksche, komeine en Zwitsersche *KAZEN*. *Westphaalsche HAMMEN*, gerookte en gezouten Ossentongen, *MUISJES*, Rookvleesch, gerookte Haasjes, *delicieuse* Rolpens in potten en vaatjes, Brunswijker Worst, Saucises de Bologne, *extra* Reuzel, Carbonnade op reuzel in vaatjes, Saucijsjes en Worst, rook en pekel Spek in *kwart* tonnen en in heele tonnen inhoudende 200 oude ponden, best nieuw Zoutvleesch in *kwart* tonnen, *Aardappelen*, beste Haring, Anchovisch, Lengvisch in blikken en meer andere *Eetwaren*.

Groote *Broodsuikers*, allerbeste groene en zwarte *Thee*, GENUA OLIE en SPECERIJEN.

Exquise *Montferrand* en *Champagne* WIJN in kisten.

Glad gewrevene *Stoelen*.

Nieuwe Linten en Pélérines.

Fyne 3draads vrouwen, meisjes en kinde Kousen, 3draads heeren Sokken.

Dames en heeren, meisjes en jongens *Schoenen, Laarzen* en *Pantoffels*, diverse *Leder* en *Schoenmakers Gereedschappen*.

Groote gecapsuleerde kruiken *best* VALKER *BIER* in manden en in oxhoofden, GENEVER in groote fusten en kelders.

Eene uitmuntende partij POOL- en *VRIESBONTEN*, *Boekjes-streep*, Hesjesgoed, *Kajan Pantjes*, Rood en blaauw Meubelbont, Chiamoise en meer andere *MANUFACTUREN*.

Toilet-spiegels, Dames werk- en Kapdoosjes, SPIEGELS, Schilderijen, Scheerspiegels.

Extra fijn *Havana*, 1o. kwal. *Manilla* en *Ordinaire* SIGAREN en *Rooktabak*.

Patent olie in vaten en in pullen, Witlood en lijnolie, *Kunst-olie* in kruikjes, pullen en vaten *Palmolie* voor *machine smeer*, en veel meer andere *GOEDEREN*.

[8005] *Paramaribo, den 14 Mei 1851.*

J. C. BUENO

heeft wederom via *Demerary* ontvangen: een klein, doch net assortiment *MANUFACTUREN*, MODE-ARTIKELEN, *Foulards*, Broeken en Vestengoed, witte en gekleurde ordinaire en elegante *Dames KLEEDJES*, zijden en garen *Handschoenen* en veel meer andere artikelen, welke hij tegen *billijke prijzen, à* Contant, *aanbiedt.* (8006)

Verkrijgbaar bij den ondergeteekende à *CONTANT:*

Engelsche Boter, dito Kazen, dito Aardappelen, Porter en Ale.

[8007] Jb. JUDA.

Ter dezer Drukkerij *verkrijgbaar:*

PUBLICATIE van den 6den Mei 1851, *houdende afkondiging van 's Konings besluit van den 6den Februarij 1851, No. 67, waarbij bekrachtigd zijn de daarbij vermelde* Reglementen op de behandeling der slaven in de kolonie *Suriname*, — met de daarbij behoorende Bijlagen, te zamen voor *f* 2.

Afzonderlijk:

1o. De bovenvermelde *PUBLICATIE* voor *f* –10 ct.
2o. *BIJLAGE* A, inhoudende 's Konings Besluit, waarbij de Reglementen op de behandeling der slaven in de kolonie *Suriname* zijn bekrachtigd » –10 »
3o. *BIJLAGE* B, inhoudende Reglement op de behandeling der slaven in de stad *Paramaribo* en hare buitenwijken en in de stad *Nieuw-Rotterdam* of zoogenaamde *Nickerie punt* » –50 »
4o. *BIJLAGE* C, inhoudende Reglement op het onderhoud, den arbeid, de huisvesting en de tucht der slaven op de plantaadjen en gronden in de kolonie *Suriname* » 1,50.

Wordt niet dan tegen *Contant afgeleverd.* (7965)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.